

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen |
| <b>Band:</b>        | 32 (1961)   |
| <b>Heft:</b>        | 8   |

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

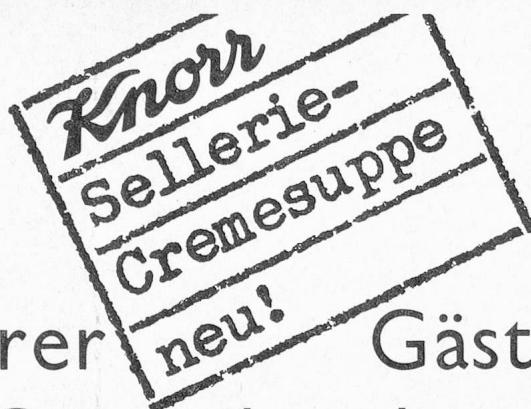
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Der Wunsch Ihrer Gäste: Gesund und gut leben!



Auch Ihre Gäste wollen die Erkenntnisse der neuzeitlichen Ernährungslehre nutzen können — jedoch ohne dabei auf gastronomische Genüsse verzichten zu müssen.

Hier hilft Ihnen Knorr und wirkt wieder einmal bahnbrechend mit seiner neuen, feinen

## **Knorr Sellerie-Cremesuppe**

die als erste Suppe in der Schweiz mit reinstem Maiskeimöl zubereitet wird.

Für den Feinschmecker und für den neuzeitlichen Menschen wurde diese feine Suppe geschaffen.

Auch die Grossverbraucherverpackung hat Knorr jetzt neu und prägnant gestaltet: Mit einem deutlichen Merkmal zu jedem Suppenteller. Darum finden Sie bei Knorr auf den ersten Blick, was Sie im Trubel der Arbeit suchen! So bringt Knorr dauernd Neues für Sie!

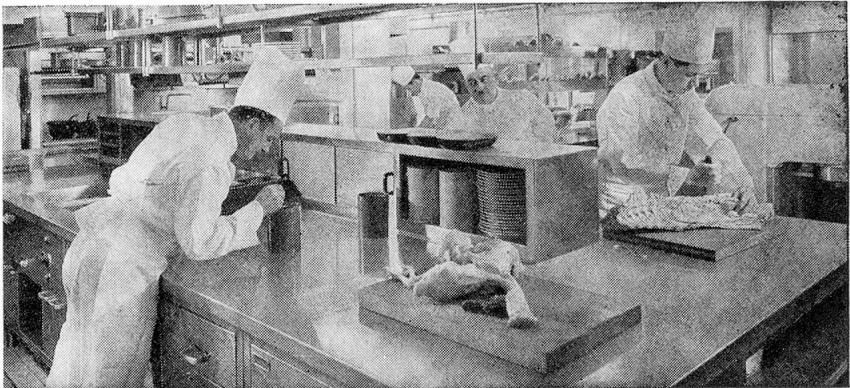
Wieder einmal öffnet Knorr die Bahn zu einer ausgeglicheneren, bekömmlicheren Ernährung; wieder einmal geht Knorr neue Wege in der Suppenherstellung!

Die Bedeutung des Maiskeimöls in der neuzeitlichen Ernährung wurde durch die neueste ernährungswissenschaftliche Forschung immer wieder hervorgehoben.

Die tiefkühlgetrocknete Sellerie enthält den vollen Wert der frischen Knolle — und Sellerie ist bekanntlich gesund!



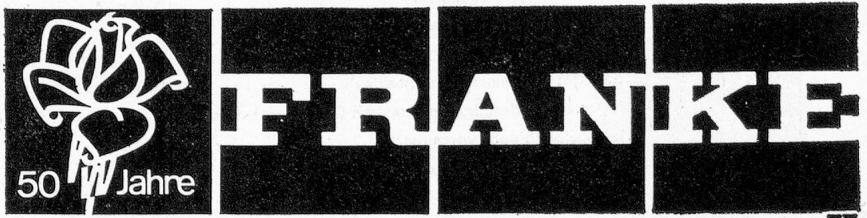
G 261/d



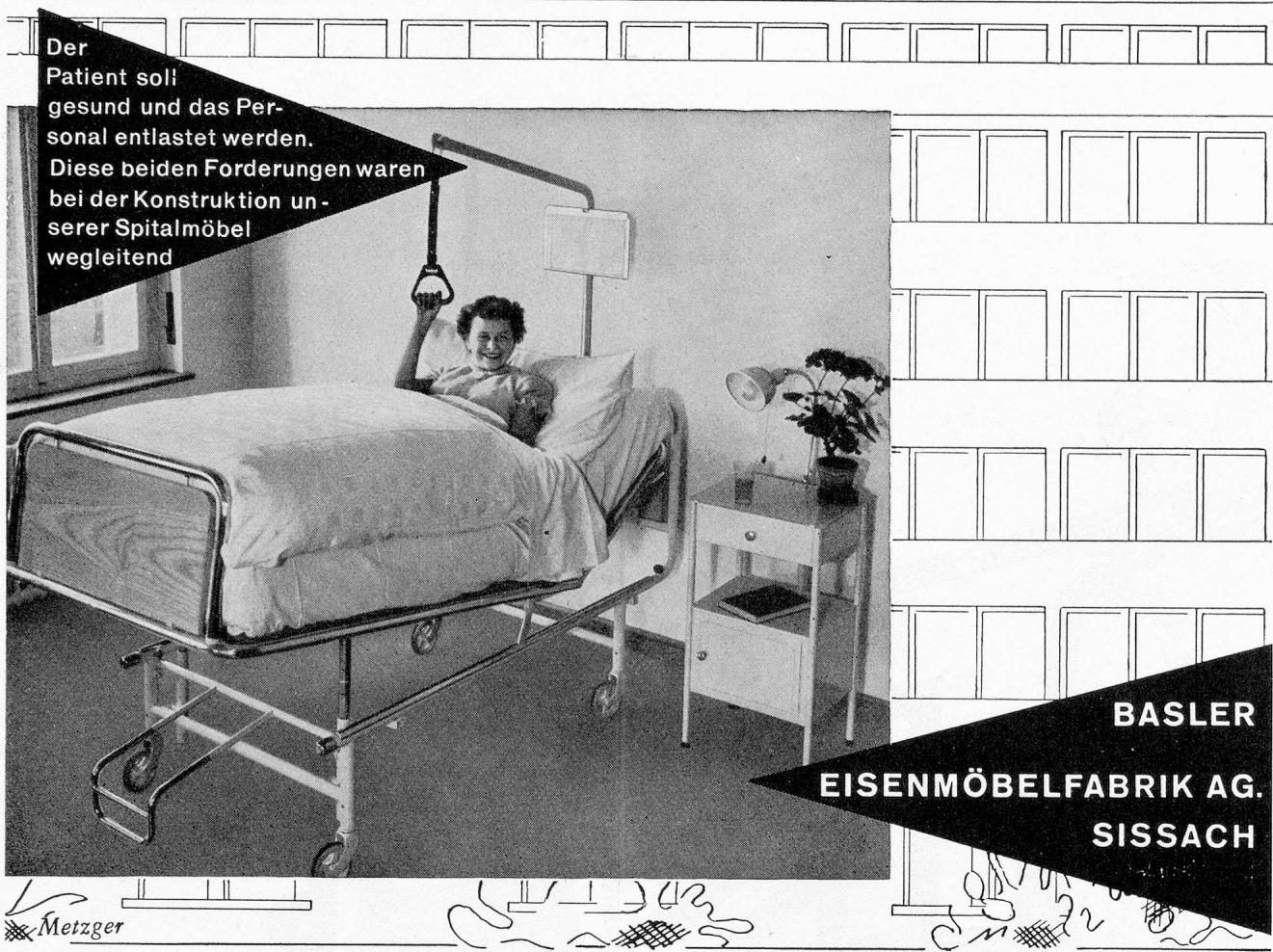
Anlässlich unseres 50jährigen Jubiläums danken wir allen Architekten und freuen uns auf eine weitere, erfolgreiche Zusammenarbeit.

Das Planen und Einrichten von Küchen wirft immer wieder Probleme auf, welche nur dank enger Zusammenarbeit zwischen Architekt und Küchenfachmann befriedigend gelöst werden können.

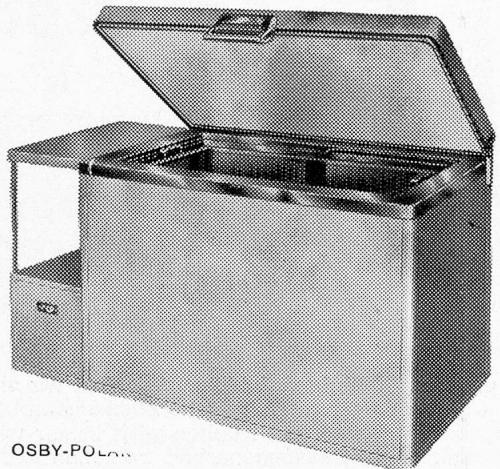
Das Resultat dieses Teamworks ist eine moderne Küchengestaltung, welche sowohl arbeitstechnisch wie ästhetisch und hygienisch den modernen Forderungen entspricht.



Walter Franke Metallwarenfabrik Aarburg/AG



## TIEFKÜHLTRUHE OSBY-POLAR



OSBY-POLAR

- ...besitzt eine vollkommen neue Anordnung des Kühlaggregates
- ...im eigenen Haus erspart Zeit und Umtriebe. Alle Lagerprodukte sind sofort greifbar.
- ...ist in wenigen Minuten mühelos entleert, ohne langwieriges Auspacken der Lebensmittel
- ...ist ein formvollendetes Qualitätsprodukt
- ...ist SEV geprüft
- ...arbeitet vollkommen automatisch
- ...ist außerordentlich sparsam im Stromverbrauch
- ...ist preislich sehr vorteilhaft
- ...bietet Ihnen 5 Jahre Garantie

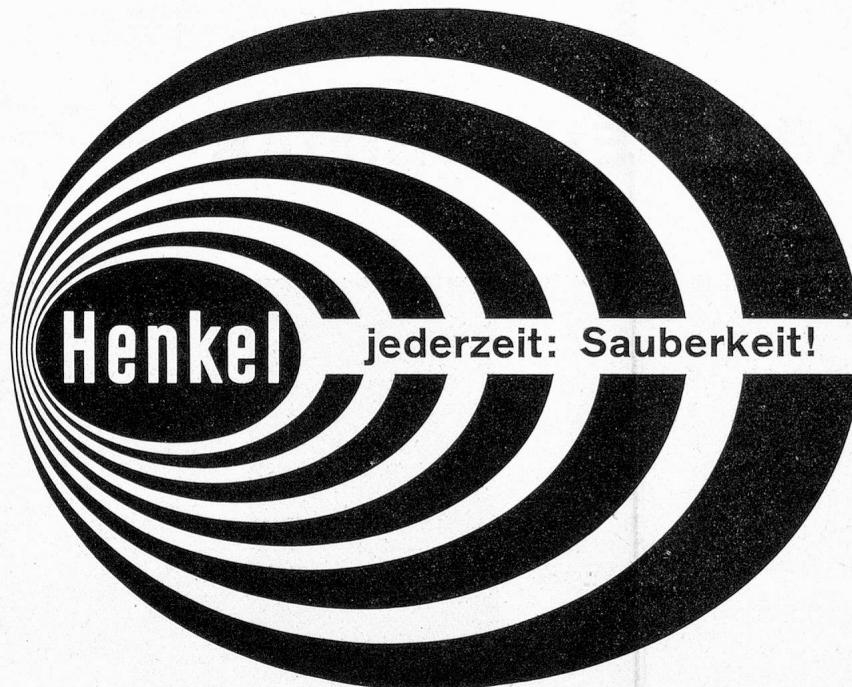


|   |  |
|---|--|
| Verlangen Sie bitte Offerte und Referenzen: |  |
| Name:                                       |  |
| Adresse:                                    |  |

**Coupon**

**OSBY-NIEDERDRUCKKESSEL**  
**der Rolba A.-G., im Loo,**  
**Affoltern a. A.    Telephon (051) 99 52 22**

# Wirtschaftliche Reinigungsmittel für Sie



## PRIL und TRITO

zum Abwaschen und Reinigen.

**TRAX** für moderne Geschirrwaschmaschinen.

## GLATRON

für die Glanztrocknung.

## ADA

das feine Putzpulver von überschäumender Reinigungskraft.

Henkel modernisiert das Waschen und Reinigen im Grossbetrieb.

Unverbindlich arbeiten wir für Sie ein individuelles, modernes Waschprogramm aus. Bitte berichten Sie uns.

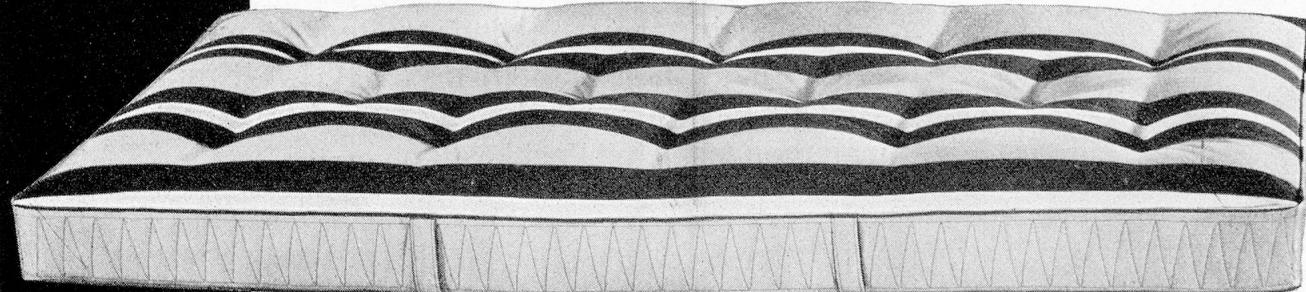
3

Henkel & Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Telephon (061) 81 63 31

## Für alle Matratzen ist Rosshaar unerreichbar!

Als reines Naturprodukt entspricht Rosshaar in allen Teilen den Anforderungen, die der menschliche Organismus an eine Lagerstätte stellt. Die Rosshaarmatratze ist hygienisch, weil sie atmet, d. h. die Körperfeuchtigkeit absorbiert und weil Rosshaar gereinigt werden kann, ohne dass die vorzüglichen und idealen Eigenschaften der Elastizität dadurch zerstört werden.

Auf lange Sicht ist darum Rosshaar vorteilhaft.



## Verband Schweiz. Pferdehaarspinnereien

Roth + Cie. Wangen a. Aare  
J. Schnyder AG. Wädenswil (Zch.)  
Toggenburger + Cie. Marthalen (Zch.)  
Gebr. Wittich, Gottlieben (Tg.)  
J. Tüscher, Rothrist (Aarg.)

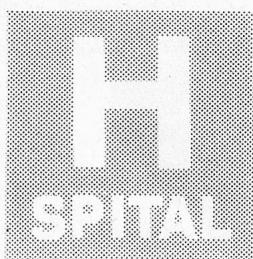


# bigla

## KRANKENMOBILIAR



Das BIGLA-Krankenmobiliar für Spitäler und Anstalten ist nicht nur nach praktischen und hygienischen Grundsätzen, sondern auch nach ästhetischen Gesichtspunkten gestaltet. Das Fabrikationsprogramm des BIGLA-Krankenmobiliars beruht auf einer jahrzehntelangen Erfahrung und einer engen Zusammenarbeit mit Fachkräften.



Bigler,  
Spichiger & Cie. AG  
Biglen (Bern)  
Tel. (031) 68 62 21